Zeitschrift: Die Schweiz : schweizerische illustrierte Zeitschrift

Band: 10 (1906)

Artikel: Die Bedeutung des Rezitativs in W.A. Mozarts Opern

Autor: Jelmoli, Hans

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-571765

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

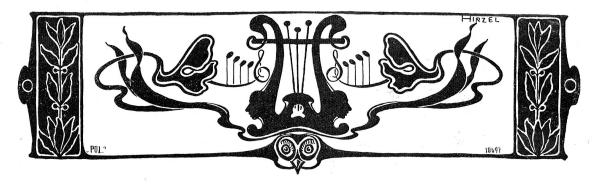
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 10.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Die Bedentung des Rezitativs in W. A. Mozarts Opern.

Bur 150. Wiederfehr des Geburtstages bes Meifters.

Wie würde ich erft beliebt werden, wenn ich der deutschen Rationalbühne in der Musiff emporhälfe! — Und das würde durch nich gewiß gescheien; denn ich war schon voll Begierde zu ichreiben, als ich das deutsche (Anshpench Wozarts im Alter von einsundzwanzig Indeen).

Wenn in diesen Tagen die musikalische Welt sich festlich versammelt, um bas Webachtnis eines Großen

zu ehren, dann ift es wohl vor allem Mozart ber Melobiter, bem ihre Hulbigung gilt. Ginen Schöpfer inniger, garter, wundersamer Beisen, bem die Runft leuchtender Widerschein ber harmonie in ber eigenen Bruft bedeutete, eine in ihrer Rindlichkeit unendlich rubrende Geftalt verehren wir in Wolfgang Amadens Mozart. Es bunft uns, ber Genius ber Musit felbst habe fich ber Bulle eines schwachen Knaben bedient, um in einem Beitraum, ber bei ben meiften Men= schen nur die Lehrzeit des Lebens dar= ftellt, der Nachwelt ein Werk zu hinter= laffen, so groß, so unendlich in seiner Mannigfaltigkeit und in der Fulle seiner Erscheinungen, bag wir bas Rauschen unsichtbarer Schwingen zu vernehmen glauben.

Und wie ihm felbst in der unaufhaltsamen Musübung seines schöpferischen Priefteramtes bas Leben, bie Wirklichkeit mit all ihren Sorgen, Rampfen und Ent= behrungen nur wie ein Gleichnis erscheinen wollte, ein Gleichnis allerdings, bas ihn voll hoher Beisheit buntte und in bessen Bedeutung er sich oft nach Erkenntnis ringend vertiefte, fo brangte es ibn, nun felbft Gleich= niffe des Lebens zu schaffen, Geschöpfe zu sehen, benen er Obem und Leben gab, die sein Fleisch und Blut fein follten. Go ward er ber größte beutsche musikalische Dramatiker ber flaffischen Cpoche.

Bas ber einundzwanzigjährige Jungling in ben Worten, die wir unferm Gebenkblatt vorausschickten, in folichter Sicherheit gewiffermagen als fein Programm hinftellte, bas hat er in bem nachfolgenben Dezennium, wo beinahe jedes Sahr ein bedeutsamer Martstein feiner Entwicklung erftand, in glanzvoller Beije ausgeführt. Benn wir ben Titus ausnehmen, ber eben als eine



M. A. Mozart. Nach bem Stich von R. Nahn, Lenzburg.

Gelegenheitskomposition eine besondere Art der Beur= teilung verdient, so fonnen wir überall erfennen, wie fehr Mogart mit allen Fafern in ben Stoff feiner Opern eindrang. Aus der Migachtung, ja Geringschätzung, mit der er sich hie und da über seine Librettiften äußerte, spricht hauptfächlich ber souverane Bug bes Schöpfers, ber weiß, daß bie Geftalten bes Dichters

durch seine Musik eine Transfigura= tion, eine Berklärung finden werben, bie fie zu seinen Geschöpfen machen wird. Man barf baraus nicht ben Trugschluß ziehen, daß der Meifter bie hohe Bedeutung des Wortes, ber Dichtung für die Oper unterschätte. Ich möchte hier ein Wort Mozarts anführen, das uns feine feine Differen= zierung in diefer Beziehung gur Be= nuge erweift. Er fagt einmal : "Berfe sind wohl für die Musik bas Unent= behrlichste, aber Reime - bes Reimes wegen — das Schädlichste." — Berei= tete ihm fo ber Reim in ber Borlage gu ben Arien und Enfembles häufig Schwierigkeiten, so sah er sich von folden Bemmungen bei ber Rompo= sition ber Rezitative völlig befreit. Und dies ift vielleicht ber Hauptgrund,

weshalb fich in ihnen ber Mozartsche Genius intuitiver, innerlicher entfalten konnte als in den durch die Form gebändigten Rummern.

Sehen wir von den Sandelichen Oratorien ab, die, jum Teil als Opern betitelt, bramatisch geftaltete Szenen aufweisen, so erscheint als Borläufer bes Mogartichen Rezitativs vornehmlich Chr. W. Gluck. In sämtlichen Opern des großen Resormators ift dieser Kunstgattung ein breiter Spielraum gewährt. Selbst als aufrichtiger Berehrer biefes Komponisten burfte man bie Regitative Glud's nicht von einer gewiffen Farblofigfeit freisprechen tonnen. Sie bewegen fich zumeift in ber mittlern Sobenlinie einer edeln Bathetit, die aber auf die Dauer (ich erinnere beifpielsweise an die endlose Szene zwischen Orpheus und Gurydite zu Beginn des britten Aftes im Orfeo) monoton wirkt.

Mogart zuerst wußte bas Regitativ zu einem Glieb bes musikalischen Dramas zu machen, das selbständige



Mogarts Geburtshaus in Salgburg.

Benchtung verdient. Wie feine Meisterwerte im fnappen Zeitraum eines Jahrzehnts entstanben, so schreitet auch bie Entwicklung bes Rezitativs ungemein rasch voran, und es ist erstaunlich, wie genial er biese Form bereits im Joomeneo (1781) beherrschte. Die Partitur biefer heroischen Oper enthalt nicht weniger als elf zum Teil recht umfangreiche Rezitative, an benen fich bereits die Reuerungen, die biefe Runftgattung Mozart verdankt, nachweisen lassen. Zeigen die beiden Rezitative der Ilia (I. und III. Akt) noch wesentlich konventionelles Geprage, fo begegnen wir dafür in bem großen B-dur-Rezitativ bes Titelhelben « Qual mi conturba i sensi equivoca favella» (Nr. 12) und namentlich in dem spätern «Popoli, a voi l'ultima legge impone Idomeneo qual Re » (Mr. 25) bem Beftreben, die unperfonlichen Orchestereinwurfe burch eine Art ber Instrumentalbegleitung zu ersetzen, welche bie Stimmung bes Belben in charafteriftifcher Beife ichilbert. In ber letigenannten Rummer ift es ein eintaktiges Thema in Es-dur, das in der Einleitung von vier nacheinander einsetzenden Stimmen im Ton beantwortet wird. Im nachften Zwischenspiel erfährt es eine wei= tere Berarbeitung, bis ein neues Motiv eintritt, das wiederum mit geringen Beranderungen in verschiedenen Tonarten ericheint. Daburch erzielt ber Romponift eine große Ginheitlichkeit: die Reflegionen bes Belben er= Scheinen vermöge biefes ftimmungverftartenben Bandes in einen gemeinsamen Rahmen gespannt. Auch werben bie Mobulationen im Gegenfat zu Sanbel, ber etwa recht

sorglos in verschiebenen Tonarten herumwandelt, woburch uns seine Rezitative oft indifferent und unzusreichend orientiert erscheinen, beschränkt: die eine herrsscheide Tonart gibt das ihr eigene Kolorit und stellt damit eine seste Basis dar. Bon großer dramatischer Energie ist das kurze Rezitativ der Elektra (Kr. 24), typisch in der Berarbeitung seines Themas dassenige des Oberpriesters (Kr. 22).

Bei bem nächsten Berte Mogarts, ber Entführung aus bem Gerail (1782), bem flaffifchen beutschen Singspiel, liegt es in ber Natur bes Genres be-grundet, bag bas Rezitativ gurudtreten mußte. In biefem Blütenkrang von anmutigen Liebern und herr= lichen Arien hat das schwerblütige Requisit bes musi= falischen Dramas fein Beimatrecht. Dagegen finden sich in Figaros Hochzeit wieder eine ganze Reihe ber intereffantesten Regitative. Gleich bas erfte Regitativ des Grasen "Der Prozeß schon gewonnen" ist von prachtvoller Realistik der Deklamation und äußerst lebendig der orchestrale Part, dasjenige der Gräfin "Und Sufanna fommt nicht" von ergreifender Zartheit. Hier erreicht Mozart burch die Bermeidung bes üblichen Rabenzschluffes vor der Arie eine seltsam ruhrende Wirkung. Man beachte, mit welch wundervoller Logik im Rezitativ bes harrenden Figaro die Modulation auf die Dominante der Es-dur-Tonart zuschreitet. Wie unnachahmlich ift die Erwartung eines liebenden Bergens in den vier Takten, die das Rezitativ gur Rosenavie einleiten, geschilbert! So sehen wir, wie mehr und niehr bas Rezitativ seine Rolle als Aschenbröbel ber vornehmen Schwester, Arie genannt, aufgibt und wie fich in ihm ber Charafter ber bargeftellten Berfon gleichwie in einem bellbeleucheten Spiegel malt.

Das Unvergänglichste aber schuf Mozart in ben großen Rezitativen bes Don Giovanni (1787). Hier verläßt er auch bie Defonomie ber schlichten Streicherbegleitung: zu bem Quartett treten bie übrigen Stimmen bes Orchefters hingu. Die Szene Donna Unnas an ber Leiche ihres Baters mit ber impressionistischen Gewalt ber Sforzati im Orchefter, ber Ginfat ber In= ftrumente nach bem heuchterischen Abschied bes Don Giovanni, ba Donna Unna biefen als ben Mörber ihres Baters ertennt, werben ftets zu ben größten Mani= festationen des dramatischen Benies gehören. Das namenlofe Entfeten, bas fich in den Tuttischlagen der lett= genannten Szene ausspricht und die eindringliche De= klamation, die jedes Zuviel vermeidet, vereinigen sich zu einem Gesamtbild dramatischer Intensität, die vor Mozart nicht gekannt war. Besonderes Interesse verbient bas große Regitativ Elvirens im zweiten Afte. Bier scheint mir bas erfte Motiv bes Orchefters in feiner rafchen Bewegung und zielbewußten Energie bie Rachfucht ber verlaffenen Geliebten zu ichilbern, mahrenb bas zweite in ber Fulle feines elegischen Befanges bie Trauer und die Sehnsucht nach bem Ungetreuen malt. Wir können also hier von zwei Leitmotiven sprechen, bie in ihrer Besamtheit Glvirens Charafter völlig erschöpfen.

Und damit haben wir einen Punkt berührt, der ums Mozart als Brücke zu der Moderne und zugleich als Prophet neuer Werte zeigt. Wir wissen, welch hohes Ideal Mozart in dem Gedanken eines deutschen

Nationaltheaters verehrte. Gar vieles in feinen Opern, was uns heute veraltet anmuten mag, ist eben auf Rechnung der Unsprüche der damaligen Ganger zu setzen, bie italienische Koloratur verlangten. Im Rezitativ ist Mozart aber ganz Deutscher (ben Begriff bes Deutschen nicht sprachlich, sondern im Sinne des National=

charafters genommen), ba triumphieren feine Innerlich= feit, sein enormer dramatischer Blick über Zeit und Ort. Und daher wird das Mozartsche Rezitativ stegreich bleiben, solange in der Runft als höchster Wert jene innere Wahrheit gilt, die nur die Intuition der Begnadeten erschaut. Sans Jelmoli, Bürich.

Mozarts Geburtshaus in Salzburg.

Rachbrud berboten.

Gin Gedenfblatt von Lilli Marcufen, Bern.

Mit fünf Abbildungen.

Wenn die Musik der Liebe Nahrung ist, Spielt weiter, gebt nur volles Maß! Shakespeare.

Der logtjährige Anthropologenkongreß, der vom 27. bis 30. September in Salzburg tagte, war die Veranlassung, daß ich das Mozarthaus zu sehen bekam. Nach den vielen Vorträgen über die Urgeschichte der Menschleheit und ihr langsames Sichempor-

arbeiten aus Gis-, Stein- und Brongegeiten war der große Sprung in die Mögartzeit doppelt erfreulich, ein fröhe licher Beweis dafür, daß wir stolz sein dürfen auf die unverwelklichen Blüten, die unser metter trace, hoffen wir es immer weiter trace, hoffen wir es immer weiter trace, hoffen wir es, immer weiter tragen

Die Benies werden meiftens boch= geboren oder wohnen unter dem Dach, vermutlich, um der ewigen Sonne, ben ewigen Sternen näher zu sein, so auch der kleine große Wolfgang Amadens, zu dessen Kinderstube ich drei dunkle, steile Treppen hinaufsteigen mußte. Wenn Jakob von einer Leiter träumte, die in den Simmel führte, fo bezweifle ich, daß ihm dabei frömmer zumute war als mir in diesem wunderlichen alten Hagenauerschen Hause an der Getreidegasse zu Salzburg. Gin rechtes Gespensterhaus, dachte ich, mit Ecken und Winkeln, Gallerien und Hösen dehen schieden hohen schieden Manern, und während ich in desten kan al hinter während ich so dachte, kam es hinter mir hergerauscht, die Stiegen aufwärts, ein langer Zug maskenbunter Gestalten, die ich alle schon einmal irgendwo

gesehen. Das fröhliche Pärchen im Federstleide machte den Anfang; sie hüpften den Genfang; sie hüpften den Genfang; sie hüpften den Genfang; sie hüpften den Genfang; sie hüpften den Genfang der Gerebellein, und jedesmal flatterten die Bögel durchseinander, die der Mann in seinem Kasten trug. Hinter ihnen kam mit boshaften Grimassen in Mohr, der aber in Respekt gehalten ward durch den ehrwürdigen weißdärtigen Greis, der einen schönen Jüngling und ein holdes Mädchen an der Hand sührte, recht wie ein besorgter Bater seine beiden Kinder. Sine Schar Priester in kaltgen weißen sienes weißen weißen sienes weißen weißen sienes weißen sienes weißen weißen sienes weißen siene wändern folgte und bildete eine lebendige Mauer zwischen ihnen und der schwarzumwallten, schwerzgebeugten Frauengestalt, der große Tränentropsen aus den Augen rannen und die goldenen Sterne auf dem Kleide betauten. Gine wandelnde Riode, sah sie nicht aufwärts, sondern zu Boden, als suche sie Berlorenes, und doch achtete sie nicht auf die Schlange, die neben ihr kroch, und auch nicht auf die drei Gefährtinnen, die schwarz und die kieten eichten die schlange die neben ihr kroch, und auch nicht auf die drei Gefährtinnen, die schwarz und die kieten eichten der Gefährtinnen, die schwarz und düfter hinterher folgten.

deinterher folgten.
Da kam ein Knabe gesprungen, schlank und geschmeibig; goldene Locken fielen ihm um das lächelnde, übermütige Pagensesicht bis tief hinab auf das blauseidene Mäntelchen, unter dem die stinken Hande ein buntes Band zu verbergen suchten, das der Schelm seiner schönen Muhme, der Frau Gräfin, gestohlen; doch es wollte ihm nicht gelingen, da ein Ende desseslelben Bandes von andern Händen, die einer reizenden jungen Spanierin gehörten, festgehalten wurde. Susannchen und Cherusdim—bei ihrem Getändel durste der eifersüchtigste und geistreichs

fte aller Barbiere nicht fehlen! Kein anderer als er hätte sich so gewandt zwischen beide geschoben und sie mit so kühner, unverzleichlicher Dreistigkeit daran verhindert, sich die Händen zu reichen! Fürwahr, es nahm mich nicht wunder, daß dieser Figaro es gewagt, seinem Gebieter ein Tänzchen vorzuschlagen und daß aus seinem Barbierdecken statt Schaum und Seisens blasen eine blutige Nevolution in die Lüste gestiegen!

Diesen lachenden Kindern einer seiner seichtssingen, aber vielleicht darum genialen Zeit solgten Graf und Gräfin mit jener still majestätischen Annut, welche die wahre Vornehmheit auszeichnet. Mochten die Falten des wantels, der nach seinem Besitzer Almadviva genannt wird, auch manche Torseit, fte aller Barbiere nicht fehlen! Rein anderer als er hätte fich fo

viva genannt wird, auch manche Torheit, manche Sunde fogar in fich bergen, eine unnachahmliche Sandbewegung des Grafen, ein unmerkliches Achselzucken, und mit dem wieder hergestellten un-

tadeligen Faltenwurf war auch jeder Rorwurf, jeder Gewissensbig, jeder Borwurf, jeder Gewiffensbiß, jeder Reuegebanke verschwunden! Die Gräfin aber fentte den schönen Ropf und feufzte; warum muffen auch die Frauen ein Serz haben! Und fie blickte zurud und laufchte auf das leife Schluchzen ber Donna Anna, die langsam daherkam, den Brief in der Hand, mit dem sie ihr Geschick bestegelt. Sin Glück beweisnen, das uns entrissen, ift schmerzlich, um unerwiderte Liebe klagen schmerzlicher; aber das Schicffal fennt graufamere Foltern: im Zwiespalt der Gm= pfindung liegt des Serzens größte und brennendfte Qual! Rein Blick diefer ichonen weinenden Augen galt dem ebeln Octavio ihr zur Seite! Nicht um ihn der Jammer, nicht um den ermordeten Vater die Tränen — Don Juan! Die finstere Treppe ward plötlich hell von Fackeln, die Menschen drängten sich um den Vers

bie Menschen drängten sich um den Verswegenen, der hinaufstrebte, wie ein blutgieriger Jäger das edle Wild zu erjagen. Schon hatte er sich von Eviren losgerissen, die ihn zurückzuhalten suchte, schon den Degen gezogen, um Octavio zu begegnen, da klirrten eisenschwere Tritte auf den Steinstliesen, eine erzgewappnete Faust griff nach seiner Hand— ein Schrei — und der Spuk war verschwunden! Hatte die Klingel gekreischt — oder Don Juan oder der Komtur oder alse drei zusammen? Ich weiß es nicht, nur soviel weiß ich, daß ich das Tageslicht, das mir aus der geösstenden Tür des Museums entgegenströmte, freudig begrüßte und mit Vergnügen konstatierte, daß der gemütlich österreichisch sprechende Kustode absolut nichts von der vierten Dimension an sich hatte. an sich hatte.

Sier also war der kleine Mozart am 27. Januar 1756 als Sohn des fürstbijchöflich salzdurgischen Hoffapellmeisters Leopold Mozart und dessen Gattin Anna geb. Pertl zur Welt gekonumen. Da, wo jest die überlebensgroße Biste des Meisters geronimen. Da, wo jest die nvertevensgroße Supe ver Activeles steht, stand jeine Wiege, und als die kleinen Füßchen das Laufen lernten, war es das erste für ihn, bis zum Spinett zu eilen, auf dem der Rater seine Schüler unterrichtete, und mit den winzigen Fingerchen (seine Hände blieben so zart, daß ihm später Frau Constanze das Fleisch bei Tisch zerschneiben mußte)



Mojart als Kind. Nach dem Emdide eines unbekannten Kinfifers reproduziert mit ausdrücklider Juftimmung der Internat. Stiftung "Wozarteum".